
Председатель: Греция

604-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 17 февраля 2010 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Закрытие: 11 час. 40 мин.

2. Председатель: посол М. Маринаки

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Выступлений не было.

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ
 - a) *Сообщение заместителя министра обороны Черногории Е. П. полковника Рифета Косовача о программе МОНДЕМ:*
Председатель, заместитель обороны Черногории (FSC.DEL/23/10/Rev.1 OSCE+) (FSC.DEL/24/10 OSCE+), Программа развития Организации Объединенных Наций, Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения и Украина) (Приложение 1), Дания (Приложение 2), Соединенные Штаты Америки

 - b) *Сообщение о Вассенаарских договоренностях посла Суне Даниэльсона, руководителя секретариата Вассенаарских договоренностей:*
Председатель, г-н С. Даниэльсон (FSC.DEL/21/10 OSCE+), Испания – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными

кандидатами, – Албания, Черногория и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова и Украина) (Приложение 3), Соединенные Штаты Америки, Турция, Венгрия, Ирландия, Председатель неофициальной "группы друзей" по легкому и стрелковому оружию (Швеция)

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Посещение заседания ФСБ представителями Союза южноамериканских наций 24 февраля 2010 года:* Германия (Приложение 4)
- b) *Посещение заседания ФСБ министром иностранных дел Австралии 17 февраля 2010 года:* Председатель
- c) *Вопросы протокола:* Франция

4. Следующее заседание:

Среда, 24 февраля 2010 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/610
17 февраля 2010 года
Приложение 1

RUSSIAN
Original: ENGLISH

604-е пленарное заседание
FSC Journal No. 610, пункт 2а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

Европейский союз тепло приветствует Его Превосходительство заместителя министра обороны Черногории полковника Рифета Косовача на заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности.

Его присутствие среди нас крайне важно в контексте особого внимания, уделяемого легкому и стрелковому оружию на этом и прошлом заседаниях.

В рамках Стратегии Европейского союза по легкому и стрелковому оружию ЕС провел несколько мероприятий на Западных Балканах и собирается одобрить амбициозный комплексный проект, подлежащий осуществлению Координационным центром по контролю над легким и стрелковым оружием в Юго-Восточной и Восточной Европе.

Мы приветствуем активную роль ОБСЕ в этой области, в том числе в рамках помощи, оказываемой государствам-участникам в уничтожении запасов ЛСО и обычных боеприпасов, а также в совершенствовании практики управления запасами и обеспечения их безопасности.

Примером такой деятельности ОБСЕ является МОНДЕМ, программа по демилитаризации Черногории, осуществляемая в сотрудничестве с ПРООН, и мы с удовольствием на регулярной основе осуществляем обмен информацией о достигнутом прогрессе.

Мы приветствуем сегодняшнее обращение Его Превосходительства заместителя министра Косовача. Руководствуясь, среди прочего, Единой позицией Европейского совета, определяющей общие правила, регулирующие контроль за экспортом военной технологии и техники, а также документами ОБСЕ о легком и стрелковом оружии и запасах обычных боеприпасов, мы полностью поддерживаем усилия Черногории по демилитаризации излишних запасов устаревших вооружений и боеприпасов во избежание распространения этого смертоносного оружия.

Мы сознаем необходимость дальнейшей поддержки программы МОНДЕМ и на индивидуальной основе будем в дальнейшем принимать это во внимание.

К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония*, страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство, а также Украина и Армения.

* Хорватия и бывшая югославская Республика Македония продолжают оставаться участницами процесса стабилизации и ассоциации.

604-е пленарное заседание
FSC Journal No. 610, пункт 2а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ДАНИИ

Г-жа Председатель,

позвольте мне через Вас поблагодарить Его Превосходительство, заместителя министра обороны Черногории полковника Рифета Косовача за его выступление на заседании ФСБ, а также за его исчерпывающее сообщение о программе МОНДЕМ и стоящих задачах.

Дания полностью поддерживает усилия Черногории по демилитаризации излишних запасов устаревшего оружия и боеприпасов, поскольку мы считаем, что это станет вкладом в обеспечение более высокой безопасности и мира не только в регионе ОБСЕ, но и за его пределами.

Чтобы привести более реальный пример нашей поддержки, я должен напомнить, что Дания внесла четверть миллиона евро на программу МОНДЕМ через ОБСЕ и ПРООН.

Являясь донором, Дания, естественно, наблюдает за развитием программы МОНДЕМ и с удовлетворением отмечает завершение в ноябре 2008 года компонента по уничтожению токсичных химических веществ. С учетом того, что это событие имело место более чем год тому назад, Дания по-прежнему надеется получить итоговый доклад по этому компоненту программы, включая финансовый отчет.

Кроме того, Дания будет признательна за уведомление ее о ходе выполнения программы, заслушивая на регулярной основе сообщения, аналогичные сегодняшнему, а также за получение протоколов и других материалов о заседаниях, проводимых наблюдательным советом и его вспомогательными органами, на которых представлены доноры. Дания признательна за то, что в последние годы обмен информацией стал более регулярным – мы благодарим Вас за это, – и поэтому считает, что не полученный пока протокол заседания руководящего совета, состоявшегося 30 октября 2009 года, является, так сказать, исключением, подтверждающим правило.

Позвольте мне также прокомментировать только что выслушанное сообщение. Я с интересом отметил, что с 2006 по конец 2009 года количество излишних боеприпасов сократилось почти на 3600 тонн. Это составляет более 25 процентов от

общего количества в 2006 году. Что было еще более примечательным, так это количество излишних вооружений, которое в тот же период сократилось с почти 75 000 единиц до менее чем 30 000 единиц. Такое сокращение значительно превышает 50 процентов. Это весьма впечатляющее достижение, которое должно значительно повысить опыт осуществления демилитаризации излишних боеприпасов и вооружений.

В свете изложенных мной соображений я хотел бы завершить свое выступление, задав нашим уважаемым гостям следующий вопрос: "Какое применение в остальной части программы МОНДЕМ найдут приобретенный опыт и наилучшая практика в осуществлении демилитаризации в период с 2006 по конец 2009 года?".

Благодарю Вас.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности**

FSC.JOUR/610
17 февраля 2010 года
Приложение 3

RUSSIAN
Original: ENGLISH

604-е пленарное заседание
FSC Journal No. 610, пункт 2b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

Европейский союз хотел бы приветствовать руководителя Секретариата Вассенаарских договоренностей посла Суне Даниэльссона на Форуме по сотрудничеству в области безопасности и поблагодарить его за обстоятельное выступление.

Данное заседание проводится вслед за специальным заседанием ФСБ по легкому и стрелковому оружию; два эти вопроса очень тесно взаимосвязаны и касаются необходимости не допустить дестабилизирующего накопления обычных вооружений, имея в виду нейтрализацию нынешних и будущих вызовов региональной и международной безопасности и стабильности.

Вассенаарские договоренности играют ключевую роль в обеспечении транспарентности, обмене мнениями и информацией и повышении прозрачности в вопросах передачи обычных вооружений и товаров двойного назначения, предотвращая тем самым их дестабилизирующее накопление.

ЕС полностью поддерживает все мероприятия в рамках указанных договоренностей. Мы будем и впредь принимать активное участие в работе этого механизма и выполнять обязательства, взятые нами в рамках данного форума, по мере необходимости отражая их законодательстве и директивных документах ЕС.

В целях эффективного выполнения этих обязательств ЕС включил контрольные списки Вассенаарских договоренностей в свое законодательство и практику: контрольный список товаров двойного назначения включен в Положение ЕС о товарах двойного назначения, а принятый в рамках Вассенаарских договоренностей контрольный список боеприпасов нашел отражение в Общем списке военных товаров ЕС. Оба эти документа регулярно обновляются. Элементы ВД для объективного анализа в отношении потенциально дестабилизирующих накоплений обычных вооружений нашли отражение в разработанном ЕС Практическом руководстве по реализации единой позиции по контролю за экспортом оружия.

Европейский союз также поддерживает информационно-разъяснительный диалог с не участвующими в Вассенаарских договоренностях государствами, промышленными кругами и международными организациями в целях содействия

распространению и совместной реализации лучшей практики ВД, касающейся экспортного контроля, а также популяризации ВД и проводимой в их рамках работы.

ЕС привержен поддержанию на самом высоком уровне контроля за экспортом изделий и технологий двойного назначения, а также за экспортом боеприпасов и военных изделий. Обмен информацией в рамках Вассенаарских договоренностей является одним из важнейших инструментов, позволяющих участникам реализовывать на практике установленные ими высокие стандарты в области экспортного контроля. Именно по этой причине ЕС активно ведет дело к тому, чтобы все его государства-члены являлись участниками вышеупомянутых договоренностей.

Мы особенно признательны послу Даниэльссону за его чрезвычайно ценную и эффективную работу в качестве руководителя Секретариата, включая многочисленные информационно-разъяснительные мероприятия, в которых он принимал участие. Предпринимаемые им на протяжении всего срока действия его мандата неустанные усилия, несомненно, внесли важный вклад в превращение Вассенаарских договоренностей в эффективную организацию, коей она сегодня является.

К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская Республика Македония*, страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Черногория и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в европейское экономическое пространство, а также Украина, Республика Молдова и Армения.

* Хорватия и бывшая югославская Республика Македония продолжают оставаться участницами процесса стабилизации и ассоциации.

604-е пленарное заседание
FSC Journal No. 610, пункт 3а повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНИИ

На следующей неделе, 24 февраля 2010 года, представители 12 стран – членов Союза южноамериканских наций (УНАСУР) посетят штаб-квартиру ОБСЕ в Вене и примут участие в заседании Форума по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ).

УНАСУР, в который входят все независимые государства Южной Америки, был учрежден в 2008 году с целью направить южноамериканский континент на путь, ведущий к его интеграции к 2025 году наподобие Европейского союза. Он представляет около 380 млн. граждан и является крупнейшей в мире после ЕС и Североамериканского соглашения о свободной торговле (НАФТА) межправительственной организацией по сотрудничеству. Он функционирует аналогично ЕС, что предусматривает ежегодное проведение встречи глав государств и правительств, а также регулярных совещаний министров иностранных дел. Помимо этого, в 2009 году был создан совет по обороне, выполняющий консультативные функции. В настоящее время усилия УНАСУР в политической области направлены на совершенствование трансграничной инфраструктуры, включая обеспечение энергетической безопасности. В то же время существует большая заинтересованность в урегулировании региональных споров и потенциальных конфликтов в рамках концепции региональной безопасности. В свете этого министры иностранных дел и обороны стран УНАСУР согласовали в ноябре 2009 года в Кито комплекс мер укрепления доверия и безопасности.

Федеральное правительство Германии и Фонд Фридриха Эберта способствовали развитию УНАСУР посредством организации семинаров в регионе. В порядке продолжения этой работы федеральный министр иностранных дел Германии г-н Гидо Вестервелле пригласил группу представителей всех государств – членов УНАСУР на уровне руководителей глав департаментов посетить нашу страну для ознакомления с мерами укрепления доверия и безопасности, существующими в Европе. Предусматриваются встречи гостей с федеральным министром иностранных дел и с федеральным министром обороны. Кроме того, у них состоятся беседы с депутатами парламента Германии (бундестаг) и с высокопоставленными представителями министерства иностранных дел и министерства обороны.

24 февраля 2010 года указанная делегация посетит Вену для ознакомления с работой Форума по сотрудничеству в области безопасности и Центра ОБСЕ по предотвращению конфликтов. Запланировано ее участие в 605-м заседании ФСБ. Кроме того, программа посещения предусматривает дискуссию на тему о Кодексе поведения, касающемся военно-политических аспектов безопасности, о легком и стрелковом оружии, а также о Дейтонском соглашении по контролю над вооружениями в Юго-Восточной Европе. Ознакомительная поездка завершится в Германии посещением Европейского университета "Виадрина" во Франкфурте-на-Одере и расположенного там же немецко-польского Центра по сотрудничеству полицейской и таможенной служб.